

Adaptér pro indukční desky vyvinula společnost Bialetti, aby umožnila správné fungování hliníkových konviček na espresso i na indukčních deskách.

POKYNY K PROVOZU

- Pečlivě si přečtěte upozornění v návodu, protože obsahují důležité pokyny týkající se bezpečnosti, používání a údržby výrobku.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Během provozu nenechávejte výrobek bez dozoru.
- Výrobek je určen pouze k tomu účelu, pro který byl navržen.
- Výrobek NEPOUŽÍVEJTE BEZ ZÁTĚŽE, abyste se vyhnuli nebezpečnému přehřátí.
- Používejte indukční zónu s podobnými rozměry, jako má podložka adaptéru.

- Doporučuje se používat výrobek jen pomocí rukojeti a bezpodmínečně se vyhnout kontaktu s horkými povrchy.
- Nechte podložku vychladnout na vhodných plochách, protože spodní strana podložky dosahuje vysokých teplot.
- Při čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky. Podložku lze mýt v myčce nádobí, pro zachování jejích vlastností se však doporučuje ruční mytí.
- Výrobek není vhodný k použití v troubě nebo mikrovlnné troubě.
- Případné barevné variace jsou běžným jevem a na správnou funkci podložky nemají žádný vliv.
- Používejte indukční zónu s podobnými rozměry, jako má podložka adaptéru. Podložka adaptéru musí být vyrovnána na střed indukční zóny.
- Adaptér nikdy nepoužívejte na nejvyšším stupni ohřevu indukčního sporáku. Používejte jej pouze na STŘEDNÍM STUPNI OHŘEVU.

cs



NÁVOD K POUŽITÍ

- Výrobek postavte na zdroj tepla.
- Konvičku připravenou k použití položte na podložku.
- Zapněte indukční desku na střední intenzitu.
- Po přípravě kávy vypněte indukční desku a sejměte konvičku z podložky.

ZÁRUKA

Záruka se vztahuje na výrobní vady výrobku po dobu 2 let od data koupě. Záruka platí pouze při striktním dodržování podmínek používání uvedených v návodech. Tato záruka se nevztahuje na případy způsobené nesprávným používáním a používáním k jiným účelům, než v domácnosti. Žádost o uplatnění záručního plnění musí být opatřena dokladem o koupi a zaslána na následující adresu: BIALETTI INDUSTRIE S.p.A.

sk

Adaptér pre indukčné platne bol vyvinutý firmou Bialetti, aby umožnil správne fungovanie hliníkových kávovarov aj na indukčných platniach.

PREVÁDZKOVÉ POKYNY

- Pozorne si prečítajte upozornenia v predloženom návode, pretože obsahuje dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti, používania a údržby výrobku.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nenechávajte výrobok počas prevádzky bez dozoru.
- Výrobok používajte len na účel, na ktorý bol navrhnutý.
- Výrobok NEPOUŽÍVAJTE BEZ ZAŤAŽENIA, aby ste zabránili nebezpečnému prehriatiu.
- Používajte indukčné pole s podobnými rozmermi ako je podložka adaptéra.

- Odporúčame používať výrobok len pomocou rúkovače a bezpodmienečne zabrániť dotyku s horúcimi povrchmi.
- Podložku nechajte vychladnúť na vhodných povrchoch, pretože spodná strana podložky dosahuje vysoké teploty.
- Pri čistení nepoužívajte drhnutce prostriedky. Podložka sa môže umývať v umývačke riadu; odporúčame však ručné umývanie, aby sa zachovali jej vlastnosti.
- Výrobok nie je vhodný na používanie v rúre alebo v mikrovlnnej rúre.
- Prípadné farebné variácie sú bežné a nemajú negatívny vplyv na správnu funkčnosť podložky.
- Používajte indukčné pole s podobnými rozmermi ako je podložka adaptéra. Podložka adaptéra sa musí vycentrovať na indukčné pole.
- Nikdy nepoužívajte adaptér na najvyššom stupni ohrevu indukčného sporáka. Používajte ho len na STREDNOM STUPNI OHŘEVU.

hu

Az indukciós főzőlapokhoz való átalakítólapot a Bialetti fejlesztette ki, hogy az alumínium kávéfőzők az indukciós főzőlapokon is megfelelően működjenek.

MŰKÖDÉSI TUDNIVALÓK

- Kérjük, olvassa el figyelmesen ebben a használati útmutatóban található tudnivalókat, mivel azok fontos utasításokat tartalmaznak a termék biztonságára, használatára és karbantartására vonatkozóan.
- Olyan helyen tárolja a terméket, ahol gyermekek nem férnek hozzá.
- Ne hagyja a terméket működés közben felügyelet nélkül.
- Csak arra a célra használja a terméket, amire tervezték.
- A veszélyes túlmelegedés elkerülése érdekében NE használja a terméket RÁHELYEZETT SÚLY NÉLKÜL.
- Az átalakítólap méretéhez megfelelő indukciós főzőlapot használjon.

- Javasoljuk, hogy a terméket csak a fogantyúnál megfogva használja, és feltétlenül kerülje el kerülje a forró felületek megérintését.
- Hagyja az átalakítólapot egy arra alkalmas felületen lehűlni, mivel maga az átalakítólap alja is nagyon felforrósodik.
- A tisztítás során ne használjon súrolószereket. Az átalakítólap mosogatógébben tisztítható, de tulajdonságainak megőrzése érdekében kézi mosogatás ajánlott.
- A termék nem alkalmas sütőben vagy mikrohullámú sütőben való használatra.
- Az esetleges színeltérések normálisak, és nem befolyásolják az átalakítólap megfelelő működését.
- Az átalakítólapoz hasonló méretű indukciós főzőlapot használjon. Az átalakítólapot az indukciós főzőlap közepére kell helyezni.
- Soha ne használja az indukciós átalakítólapot az indukciós főzőlap legmagasabb fűtési fokozatán. Csak a KÖZEPES HŐFOKOZATON használja.

pl

Adapter do płyt indukcyjnych został zaprojektowany przez firmę Bialetti, aby umożliwić prawidłowe działanie aluminiowych kawiarek na płytach indukcyjnych.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Należy uważnie przeczytać informacje zawarte w niniejszej instrukcji, ponieważ zawiera ona ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji produktu.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie używać urządzenia BEZ OBCIĄŻENIA, aby uniknąć niebezpiecznego przegrzania.
- Należy używać płyty indukcyjnej o wymiarach zbliżonych do płyty adaptera.

- Zaleca się używanie produktu wyłącznie z uchwytem i bezwzględnie unikanie dotykania gorących powierzchni.
- Pozostawić adapter do ostygnięcia na odpowiedniej powierzchni, ponieważ spód adaptera nagrzewa się do wysokich temperatur.
- Do czyszczenia nie używać środków czyszczących o właściwościach ściernych. Adapter można myć w zmywarce, ale zaleca się mycie ręczne, aby nie stracił on swoich właściwości.
- Produkt nie nadaje się do użytku w piekarniku lub kuchence mikrofalowej.
- Wszelkie różnice kolorystyczne są normalne i nie mają wpływu na prawidłowe działanie adaptera.
- Należy używać płyty indukcyjnej o wymiarach zbliżonych do płyty adaptera. Adapter należy ustawić centralnie na płycie indukcyjnej.
- Nigdy nie używać adaptera do płyt indukcyjnych na najwyższym poziomie grzania płyty indukcyjnej. Należy używać go wyłącznie na ŚREDNIM POZIOMIE GRZANIA.

NÁVOD NA POUŽITIE

- Výrobok postavte na tepelný zdroj.
- Kávovar pripravený na používanie postavte na podložku.
- Aktivujte indukčnú platňu na strednej intenzite.
- Indučnú platňu po použití vypnite a odstráňte kávovar z podložky.

ZÁRUKA

Záruka sa vztahuje na výrobné chyby výrobku a poskytuje sa na 2 roky od dátumu kúpy. Záruka platí len vtedy, ak sa prísne dodržiavajú podmienky používania uvedené v návodoch. Táto záruka sa nevztahuje na neodborné používanie a používanie na iné účely, ako je používanie v domácnosti. K žiadosti o záručné plnenie je potrebné priložiť doklad o kúpe a zaslať na nasledujúcu adresu: BIALETTI INDUSTRIE S.p.A.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Helyezze a terméket a hőforrásra.
- Állítsa a használatra előkészített kávéfőzőt az átalakítólapra.
- Kapcsolja be az indukciós főzőlapot közepes hőfokon.
- Az elkészítés után kapcsolja ki az indukciós főzőlapot, és vegye le a kávéfőzőt az átalakítólapról.

GARANCIA

A garancia a vásárlástól számított 2 évig a termék gyártási hibáira érvényes. A garancia csak akkor érvényes, ha a használati útmutatóban felsorolt használati feltételeket szigorúan betartják. Ez a garancia nem érvényes nem rendeltetésszerű vagy a magánháztartási használaton kívüli alkalmazás esetén. A jótállási igényt a vásárlást igazoló bizonylattal együtt a következő címre kell elküldeni: BIALETTI INDUSTRIE S.p.A.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Umieścić produkt na źródle ciepła.
- Gotową do użycia kawiarkę umieścić na adapterze do płyt indukcyjnych.
- Włączyć płytę indukcyjną i ustawić średnią moc grzania.
- Po przyrządzeniu kawy wyłączyć płytę indukcyjną i zdjąć kawiarkę z adaptera.

GWARANCJA

Gwarancja pokrywa wady produkcyjne produktu przez 2 lata od daty zakupu. Gwarancja zachowuje ważność wyłącznie w przypadku ścisłego przestrzegania warunków użytkowania określonych w instrukcji. Niniejsza gwarancja nie obejmuje niewłaściwego użytkowania lub użytkowania w celach innych niż domowe. Do roszczenia gwarancyjnego należy dołączyć dowód zakupu i przesłać je na następujący adres: BIALETTI INDUSTRIE S.p.A.